Beauty

Volume 1 chapter 2

Credits

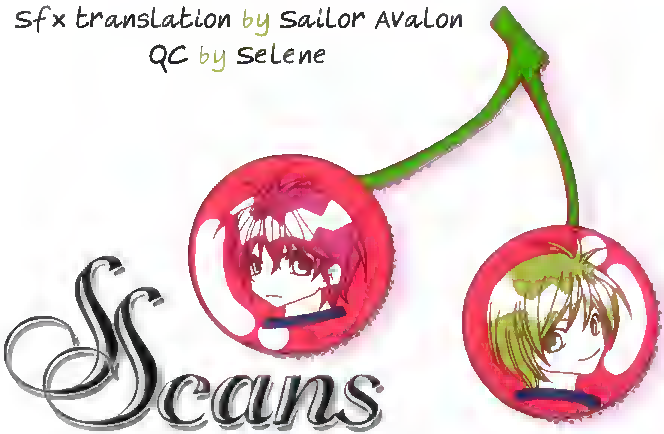
Scans provided by cshou jo

Translated by Bobo

Edited by Giong

Sfx translation by Sailor Avalon

QC by Selene



Cherry +2
You call this gentle?

Your Average Ghost Look
EVEN THOUGH THIS IS ONLY AN ILLUSTRATION,
THERE'S A LOT LIKE THAT AND THE BOY JUST STILL STRETCH ARTISTICALLY
Doesn't dare ask who this is
IT'S STILL A BIT STIFF

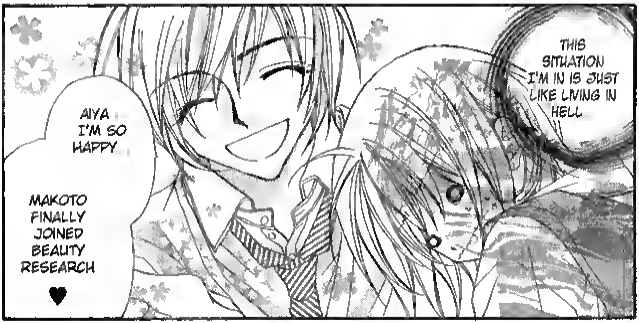
At the end of this volume you'll see what you haven't seen for a long time, a little theatre!! Wah----------!! (I'm super happy)

If you ask how long has it been, I would have to say that I actually have 9 volumes of manga without any appearances of a little theatre! Wah...

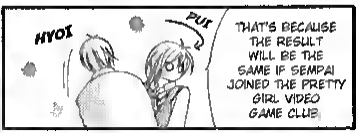
Therefore!! Of course I have to draw one of these ones in a while. (laugh) this is a theatre set in ancient times!! This time the theatre has the host in a thick-colored ancient costume. The title of this theatre is "The Crying Red Ghost", it's a good, touching story. But ..mm... an extra is still an extra...! I want to give you a bit of a laugh! (laugh)

Next time if I have a chance to draws little theatres like these, I want to draw one for each of the characters. that doesn't sound too bad, huh?..(This way the readers should be a bit happier, I believe...)

I, TAKEBAYASHI MAKOTO, WAS SPOTTED BY THE SUPER BEAUTIFUL BIDOU KIYOSHI -SEMPAI NOT LONG AFTER I FIRST STEPPED INTO MY HIGH SCHOOL
AND I ALSO GOT TO KNOW HIS BEAUTIFUL LITTLE BROTHER, ATSUSHI -SEMPAI
I EVEN GOT INVITED TO JOIN THEIR BEAUTY RESEARCH CLUB
AT FIRST I THOUGHT I CAN START A HAPPY SCHOOL LIFE FROM THIS POINT ON
HATES BEAUTY
INCREDIBLY
BUT THE PROBLEM IS ME, I HAVE THIS
PROBLEM



*Gu Gu Gu = Pressing In



*Ryoi = Kanoh *Pui = Turn

My birthday this year just happened to be on the same day as my deadline. Sat made a cherry cake for me ♥ it's delicious as usual ♥ and it's a very heroic cake (^o^)

XD

GOOD LOOKING OK?

This is the Shrug title in a magazine, originally this would be this manga series's back up title, and the chapter titles "cherry" would also be one of the manga's back up names. In the end, the chosen title for the manga is "Beauty Research Center"...What other names did I think of?...I'm scared just by thinking of it, plus I don't remember what I thought of. Therefore the meaning of cherry still exists. that's why I used it in the chapter titles. A cherry's outter appearance is just too cute ♥ and it's delicious ♥ I really wanna go pick cherries!!

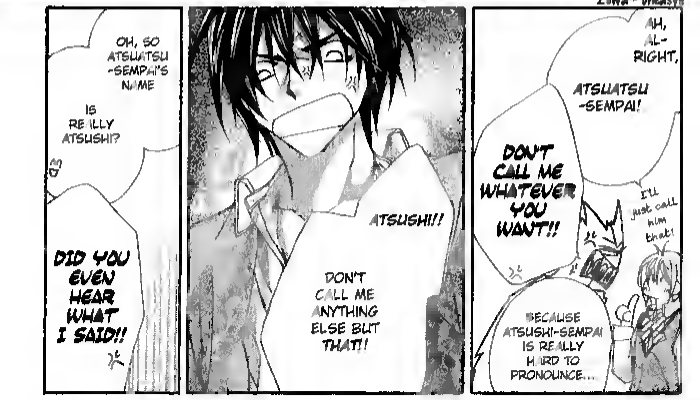
It gets all messy once you drive the knife in

STUPID WOMAN, AS FOR YOU!
IF YOU HATE BEAUTY SO MUCH THAT YOU'LL THROW UP, YOU SHOULD STAND FIRM AND NOT JOIN BEAUTY RESEARCH!
BUT...
LET GO ALREADY, YOU DISGUSTING THING!
KICK
Tsk Tsk Tsk!
HO HO HO.
ATSUSHI, YOU'RE TOO NAIVE
THE ONE I LIKE...
YOU'RE THE ONE THAT FORCED HER, RIGHT? WEIRDO!

IF YOU WANNA BACK DOWN, YOU BETTER DO IT NOW,
IN OTHERS WORDS, QUIT THE CLUB RIGHT AWAY
...THANK YOU FOR YOUR CONCERN,
BUT I'M ALRIGHT.
I'M NOT WORRIED ABOUT YOU, I'M JUST
I'LL DO MY BEST!!
This heart sure is stubborn.
EVEN THOUGH IT'S A BIT PAINFUL
I STILL DON'T KNOW WHAT TO DO WHEN IT COMES TO KYOSHI -SEMPAI

BUT,
SINCE ATSUSHI -SEMPAI (EVEN THOUGH HE'S BEAUTIFUL TOO) IS REALLY GENTLE,
I THINK I CAN DO IT
Zowa!!
I KEEP THINKING THAT I WAS MISTAKEN FOR A GOOD PERSON AGAIN...
BUT, IT'S REALLY HARD TO PRONOUNCE "ATSUSHI -SEMPAI"

"Zowa" uneasy!


OH, SO ATSUATSU -SEMPAI'S NAME IS REALLY ATSUSHI?
DID YOU EVEN HEAR WHAT I SAID!!
ATSUSHI!!!
DON'T CALL ME ANYTHING ELSE BUT THAT!!
AH, AL-RIGHT, ATSUATSU -SEMPAI!
DON'T CALL ME WHATEVER YOU WANT!!
I'LL JUST CALL HIM BEAR!
BECAUSE ATSUSHI-SEMPAI IS REALLY HARD TO PRONOUNCE...

EH? WHAT DID HE SAY AT FIRST
I SAID!! YOU DON'T NEED TO CALL MY NAME EITHER!
SINCE YOU'RE ONLY BEAUTY RESEARCH'S SACRIFICIAL VICTIM ANYWAYS!!
BA
Sacrificial Victim
THEN...BIG BRO I WILL CALL YOU BY YOUR ORIGINAL NAME, ATSUSHI-GOROU...
GA KI - N
BECAUSE SCHOOL RULES SAID THAT A CLUB MUST HAVE AT LEAST 5 PEOPLE OR ELSE THE CLUB WILL BE ABOLISHED
AND THIS YEAR THERE'S ONLY 4 PEOPLE LEFT
Because the 3rd year graduated already
WHAT? YOU DIDN'T KNOW?
IF NO ONE JOINS BEAUTY RESEARCH THIS YEAR, BEAUTY RESEARCH WILL BE ABOLISHED

HOW DID I ..!
SO IN OTHER WORDS, SINCE NO ONE WAS WILLING TO JOIN THE CLUB YOU BECAME THE "SACRIFICIAL VICTIM"

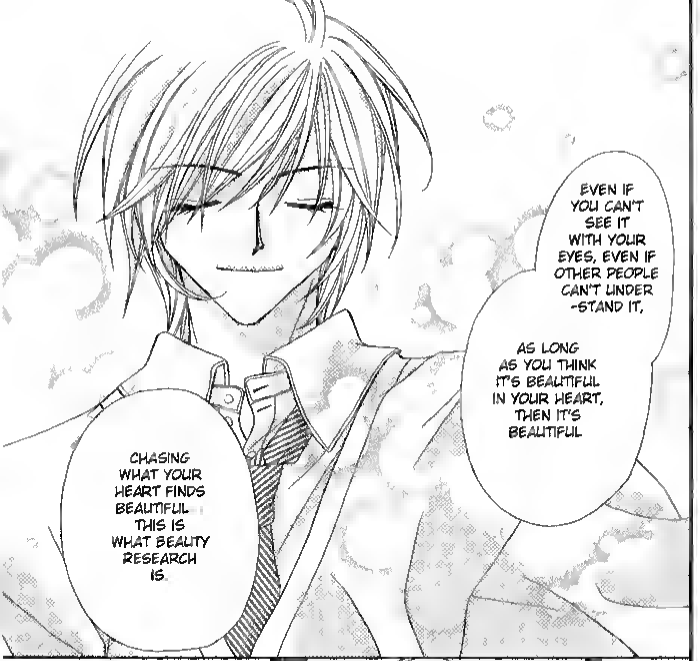
THAT'S RIGHT.
Don't look somewhere else when you're talking to me
YOU'RE SAYING THAT IT DOESN'T MATTER WHO IT IS AS LONG AS SOMEONE JOINS THE CLUB!?
THAT'S WHY

OF COURSE IT'S BECAUSE I SERIOUSLY LOVE YOU, THAT'S WHY I WANTED YOU TO JOIN ♥
GYU

THEN WHY DID YOU GUYS CHOSE ME...
SO MEAN, HOW CAN YOU SAY THAT —

*Gyu = Hug >_<

THE SO CALLED BEAUTY RESEARCH
IS JUST AS IT'S NAMED, IT'S A CLUB THAT RESARCHES ON BEAUTY,
ZU-ZA ZA
Aiya she escaped
PI-PI-PLEASE... PLEASE LET GO OF ME!!
*Zu Za Za = Quickly run away
I REALLY DO HATE BEAUTY A LOT!
THERE'S NO MEANING FOR ME TO JOIN BEAUTY RESEARCH
IT'S NOT THAT AT ALL
AND THE MEANING OF BEAUTY IS DIFFERENT FOR DIFFERENT PEOPLE...
BEAUTIFUL THINGS DON'T ONLY INCLUDE THE FACE, RIGHT?


EVEN IF YOU CAN'T SEE IT WITH YOUR EYES, EVEN IF OTHER PEOPLE CAN'T UNDER-STAND IT,
AS LONG AS YOU THINK IT'S BEAUTIFUL IN YOUR HEART, THEN IT'S BEAUTIFUL
CHASING WHAT YOUR HEART FINDS BEAUTIFUL THIS IS WHAT BEAUTY RESEARCH IS.

AH, I SEE.
SO BEAUTY RESEARCH ISN'T SUCH AN IMPERVIOUS AFTER ALL
MM, LIKE RIGHT NOW

ZAWA ZAWA
THE HALLS BEING CROWDED WITH PEOPLE THAT FEEL AWKWARD TO COME OVER HERE, THIS SITUATION IS ALSO A KIND OF BEAUTY
It's Beauty Research and both Eudou brothers are there
Wah, it's Beauty Research!
Woooo What should I do? I can't go over there
If we were to complain I don't know what would happen to us!
Ah, a brave!
Beauty Research is blocking the halls!
A courageous path a courageous path!

THEY'RE IMPERVIOUS AFTER ALL
THEY JUST DON'T KNOW WHAT YOU'RE GONNA DO TO THEM, THAT'S WHY THEY'RE AVOIDING YOU.
BECAUSE WE'RE TOO BEAUTIFUL, THAT'S WHY THEY'RE AFRAID TO GET NEAR US
ATSUSHI, YOU'RE THE ONE TO TALK

I FEEL THAT
EVEN THOUGH KIYOSHI -SEMPAI IS A WEIRD PERSON,
STILL HE'S NOT A BAD PERSON
EVEN THOUGH THAT'S WHAT I THINK
*Zawa = chatter
*Hin = whisper
Zawa
Zawa
Hin
Hin
That girl is one of the Beauty Research people
We're actually in the same class as someone from Beauty Research
Beauty Research!
It's Beauty Research
THIS SITUATION DOESN'T FEEL RIGHT, EVERYBODY SEEMS TO BE AVOIDING ME...?
OH
MAKOTO, YOUR EVERYDAY LIFE IS FULL OF SURPRISES ...ARE YOU ALRIGHT?
Aiyaya
Urrrk!
WHAT DID THEY DO TO MAKE EVERYONE THIS AFRAID?

Ji...iw
THANK YOU...
MM.. DON'T MIND THEM, YOU STILL HAVE US!
WAIT A MINUTE, WAKAKO
NEH, LET'S EAT LUNCH IN THE CAFE
Zawa Zawa
Hin Hin
WAKA, RIHO
BUT, EVERYONE IS JUST TOO RUDE
AH...YOU DON'T HAVE TO MIND HER
WHAT, I DON'T SEE ANYTHING WRONG WITH THAT, MAKOTO IS A GOOD GIRL
BUT
Hin Hin
DON'T!
DIDN'T OUR CLUB'S SEMPAIS TELL US NOT TO HAVE ANYTHING TO DO WITH PEOPLE FROM BEAUTY RESEARCH!
OKAY, LET'S GO! I'M STARVED...!
WHO'S THAT GUY WHERE?
IT'S NOT MAKOTO'S FAULT
MM?
MM... I'M AL-RIGHT
Got warned.
RIHO, WERE YOU WARNED BY THE SEMPAIS AS WELL?

MM... IT'S OKAY,
YOU GUYS CAN GO EAT.
HUH
He He
BECAUSE I DON'T MIND BEING BY MYSELF...
YEAH
WHAT ARE YOU SAYING, DIDN'T WE SAY THAT IT'S ALRIGHT?!
IT'S ALRIGHT TO BE ALONE WHEN I'M OUTSIDE THE CLASSROOM,
I'LL COME BACK AFTER LUNCH, YOU GUYS HAVE TO COME BACK SOON TOO!
Why is Makoto like this
Alright! Let's eat with super speed and rush back!
MM, IT'S ALRIGHT.
THEIR UNDER-STANDING MADE ME REALLY HAPPY,
THAT'S WHY I DON'T WANNA GIVE THEM TROUBLE

BUT, IT'S SO LONELY
crouched
SIGH--- ...GEEZ ...
IF I DIDN'T HAVE ANYTHING TO DO WITH BEAUTY RESEARCH, THIS WOULDN'T HAVE HAPPENED...!
IT'S GONNA BE JUST ME FROM NOW ON...
Mmuah
SORRY, SORRY!
*SFX: Poka • whem
SHUT UP! STOP YELLING SO LOUDLY!!

WHAT ARE YOU DOING!?
THUG
HEY, YOU BUMPED INTO ME AT FIRST, RIGHT?
BUT YOU ONLY THOUGHT ABOUT APOLOGIZING, AREN'T YOU TOO INSINCERE LIKE THIS?
Hm?
Of course not~
PYU
AH!?
SHADDAP, DON'T DISTURB ME AH!!
*Pyu = whoosh
YOU IDIOT, HE GOT AWAY!!
What
WHAT DO YOU MEAN GOT AWAY... IT'S NOT LIKE YOU WERE CAUSING HIM TROUBLE
I WAS CAUSING HIM TROUBLE!!
SEMPAI WOULDN'T DO THOSE KINDS OF THINGS.

*SFX. Kuraa = dizziness

くらあ

THERE MUST BE A REASON BEHIND THIS, RIGHT?

BECAUSE SEMPAI REALLY IS A GOOD PERSON!

COME ON NOW

DON'T GIVE ME ALL KINDS OF WEIRD LABELS

OF COURSE NOT!

AH, OH YEAH, SEMPAI, YOU WANNA EAT LUNCH TOGE-THER?

WHY DO I HAVE TO EAT LUNCH WITH *YOU*!?

BECAUSE IT'LL BE REALLY LONELY EATING BY MYSELF---

THEN YOU SHOULD JUST FIND SOME OTHER PERSON TO EAT WITH

!

AHH... OH RIGHT---

Mad.
WHAT, WHY AREN'T YOU ARGUING BACK.
EVERYONE'S AVOIDING YOU BECAUSE YOU'RE IN BEAUTY RESEARCH, RIGHT?
THAT'S WHAT YOU GET FOR HAVING ANYTHING TO DO WITH BEAUTY RESEARCH!
YOU'RE GONNA SPEND THESE 3 YEARS ALL ALONE BY YOURSELF!
!!!

HEY...
PA
!
HEY!
BUT IT'S ALRIGHT, I'LL WORK HARD!
REALLY SORRY, I MADE AN UNREA -SONABLE REQUEST...
THEN I'LL BE GOING NOW!
WHAT!
AND I THOUGH
SHE WAS GONNA CRY...
!!!
GEEZ...
HEY!
GO EAT AT THE STUDENTS' CAFE!
HUH?

I'LL GO OVER THERE LATER
OKAY!
SCRITCH
DAMN!
WHAT THE HELL AM I DOING
IT'S ALL BECAUSE THAT TWERP
GAVE ME SOME WEIRD LABELING
FRET
FRET
HOW COME SEMPAI'S STILL NOT HERE YET

ZAWA
It's Akihiko Aikawa-sensei!
Yeah
It's Beauty Rose-senpai!
AH!
SEMPAI, OVER HERE!
There's an old man over here!
BAM
SEM...
!!
DON'T CALL ME LIKE WE'RE REALLY CLOSE OR SOMETHING!

ZAWA
DON'T TELL ME THAT YOU THINK OUR RELATIONSHIP IS GOOD ENOUGH SO THAT WE CAN EAT TOGETHER?
WHAT? YOU WANNA SAY THAT WE'RE EQUAL IN STATUS?
WE JUST LET YOU JOIN BEAUTY RESEARCH SO THAT WE HAVE ENOUGH PEOPLE.
YOU'RE THE SAME AS EVERY OTHER BASTARD HERE, KNOW YOUR STATUS, IDIOT!
WE'RE DIFFERENT FROM YOU, DON'T LET A LITTLE PRIVILEGE GO TO YOUR HEAD!
WHY DID SEMPAI
WAH... BIDOU ATSUSHI SAID TOO MUCH
HEY... ARE YOU ALRIGHT?

HUH...
OH, SO THIS PERSON ONLY JOINED BEAUTY RESEARCH SO THE CLUB WOULDN'T BE ABOLISHED
THEN SHE'S ALSO AN INNOCENT VICTIM, SHE'S SO PITIFUL...
YOU MUST BE FEELING REALLY BAD RIGHT? DO YOU WANNA COME HAVE LUNCH WITH US?
SORRY, WE THOUGHT YOU WERE THE SAME AS THOSE OTHER GUYS FROM BEAUTY RESEARCH, THAT'S WHY WE AVOIDED YOU
BUT WE FINALLY UNDERSTOOD AFTER HEARING THAT AT FIRST
BUT, WHAT WAS THAT GUY DOING,
HE ALMOST NEVER COMES TO THE STUDENT CAFE
"EVERYONE'S AVOIDING YOU?"
"WE'RE DIFFERENT FROM YOU!"
"GO EAT AT THE STUDENTS' CAFE!"

HEY, WHAT'S WRONG?
...SENPAI...
HE DID IT ON PURPOSE
HE ACTUALLY —!!
*Gyu = clench
HEY—
HEY!
TAA...
WHY DID I HAVE TO DO THESE KINDS OF STUPID THINGS
AH~~~ DAMN, IT SURE IS TIRING, DOING THINGS THAT YOU'RE NOT USED TO

FORGET IT..
BECAUSE IF SHE CRIES IN FRONT OF ME, I'LL JUST GET REALLY ANNOYED
THAT'S RIGHT, IT'S JUST BECAUSE OF THIS, NO OTHER REA-SON ...
SEMPAI!!
HUH
*SFX: F...m...la...ami
*Giku = Gulp
GIKU
YOU SAID THOSE THINGS IN FRONT OF EVERYBODY ON PURPOSE, RIGHT!?
IT...
HURTS! WHAT THE HELL DO YOU THINK YOU'RE DOING...
AT FIRST?!

BEING ALONE BY MYSELF
YES, I'M REALLY LONELY, AND YES, I REALLY DO HATE IT LIKE THAT!
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT YOU,
HAVING YOU DO THIS, I'M NOT HAPPY AT ALL!!
MUKA
WHAT ...!

*Muka = pissed off

I BEG YOU... PLEASE STAY BY MY SIDE ...
...IF YOU LEAVE MY SIDE,
I REALLY DON'T KNOW WHAT I SHOULD DO ...

HEY
DON'T...!
SFX: Plush!
Pant
Pant
Sem-pai~
SEMPAI
MM -WAH!!
DON'T LOOK AT ME! GO AWAY! JUST BACK OFF FIRST!!
Sem
...

GEEZ,
DO WHATEVER YOU WHAT!
...
YOU HAVE TO STAY BY MY SIDE...
I DON'T CARE EVEN IF YOU REGRET IT LATER, ALRIGHT?
...MM!
THANK YOU!

DAMN!
WOULD NORMAL PEOPLE CRY BECAUSE OF SOMETHING LIKETHIS?
WHAT'S WRONG WITH ME
I ACTUALLY...!
SEMPAI?
WHAT'S WRONG?
IT'S ALL BECAUSE OF YOU. IF YOU JUST LEFT ME ALONE, I'LL BE ALRIGHT.
WHO TOLD YOU TO COME CHASING AFTER ME!
I WASN'T EVEN A BIT LONELY BEFORE...

Pon!
...AH!
SORRY, THEN I'LL BE GOING BACK IN THAT DIRECTION NOW.
STAND RIGHT THERE!
GRAB!
THAT'S RIGHT! I ACTUALLY DIDN'T NOTICE AT ALL
NAIVE
AH, THEN I JUST WANTED SO MUCH OF SEMPAI'S TIME...!

WAH
GRAB
HM
YOU THINK YOU CAN JUST ESCAPE LIKE THAT?
AH
SORRY, I'LL WANNA THROW UP IF I LOOK AT YOUR FACE TOO LONG...
PF

AH, BUT
IT'S OKAY AS LONG AS I DON'T STARE AT IT FOR A LONG TIME!
YOU
YOU
He wants her to stare at him for a long time.
YOU
HAVE TO CURE THAT BEAUTY HATING PROBLEM OF YOURS!
AND THEN TAKE RESPONSI BILITY!!
WHAT!?
What responsibility!

HM
THIS IS WHAT YOUTH'S ALL ABOUT
EVEN THOUGH PEOPLE CAN'T HELP BUT BURST OUT LAUGHING LOOKING AT THIS...
BUT, ATSUSHI, SORRY...
I WON'T HAND MAKOTO OVER TO YOU.

Selene Scans